



Recolección de basura

La Municipalidad proporciona cubos para la basura de sus residentes. Como parte de este servicio le pedimos que divida su basura en diferentes categorías para ayudarnos a reducir nuestro impacto en el medio ambiente.

Ofrecemos varios servicios para ayudarle a eliminar su basura correctamente.

Vea el cuadro aquí abajo:

Servicios	Frecuencia del servicio	Color de la tapa
Cubo para vertedero (para basura general)*	Semanal	Tapa roja
Cubo para reciclaje (para plásticos, etc.)*	Quincenal	Tapa amarilla
Cubo para material orgánico y de jardín*	Quincenal	Tapa verde
Recolección "renovar"***	Cuatro veces al año	Esto va en el cubo de tapa amarilla
Recolección de ramas y recortes de poda*	Dos veces al año	N/C – esto va en la franja natural de la acera
Recolección de residuos duros*	Anual	N/C – esto va en la franja natural de la acera

*Lea al dorso la información adicional sobre cada servicio

Cada hogar recibe:

- un cubo para vertedero (tapa roja)
- un cubo para reciclaje (tapa amarilla)
- un cubo para material orgánico y de jardín - optativo (tapa verde)

¿Para qué sirve cada cubo?

1. Cubo para vertedero (tapa roja)

Coloque la basura doméstica general en este cubo, por ejemplo:

- pañales
- restos de comida
- bolsas de plástico
- vajilla rota

Este cubo se recoge semanalmente. Su día de recolección depende de su domicilio.

Vea el mapa aquí abajo para saber qué día se recoge su cubo de basura.

2. Cubo para reciclaje (tapa amarilla)

El contenido de este cubo se recicla o convierte en artículos nuevos. Esto es bueno para el medio ambiente.

Es importante que coloque únicamente los artículos correctos en este cubo.

¿Qué se puede poner en este cubo?

- botellas y frascos de vidrio
- cartones de leche y jugo
- botellas y envases de plástico
- todas las latas y los aerosoles de acero
- papel, periódicos, revistas y cartón

¿Qué NO debe ir en este cubo?

- bolsas de plástico y poliestireno
- basura
- jeringas
- otros tipos de vidrio o cerámica
- pañales



3. Cubo para material orgánico de jardín (tapa verde)

Los artículos que se colocan en este cubo se convierten en productos para jardinería. Esto también es bueno para el medio ambiente.

Es importante que coloque únicamente los artículos correctos en este cubo.

¿Qué se puede poner en este cubo?

- hojas
- flores y recortes de poda de rosales
- recortes de césped y restos de poda del jardín
- pequeños troncos, ramas y ramitas
- malas hierbas

¿Qué NO debe ir en este cubo?

- bolsas de plástico

Los cubos de reciclaje y restos de jardín se recogen quincenalmente, de forma alternada: el cubo de reciclaje una semana y el del jardín la semana siguiente.

Los residentes deben colocar los cubos afuera en la franja natural (junto a la calle) la noche anterior al día que se van a recoger.

Es importante que los cubos:

- estén a no más de un metro del cordón
- estén totalmente cerrados, es decir que la tapa no quede abierta
- no estén bloqueados por automóviles estacionados

Su día de recolección depende de dónde vive.

Para averiguar qué día se recogen los cubos, vea el mapa aquí abajo o:

- estudie el calendario Community Waste and Recycling Calendar (llame a la Municipalidad al 9243 8888 para obtener una copia)
- visite el sitio web de la Municipalidad en mvcc.vic.gov.au/wastecalendar
- llame a Citizen Services al 9243 8888

Otros servicios de recolección

La Municipalidad ofrece a los residentes servicios extra además de estos tres cubos, incluyendo:

- Recolección "renovar"
- recolección de ramas y recortes de poda
- recolección de residuos duros
- Estación de transferencia

1. Recolección "renovar"

Renovar (Re-new) es un servicio especial de reciclaje que permite a los residentes eliminar artículos del hogar que generalmente no se permiten en el cubo para vertedero (tapa roja).

Las recolecciones Renovar se hacen cuatro veces al año. Estudie el calendario Community Waste and Recycling Calendar o visite mvcc.vic.gov.au/renew para obtener las fechas.

Use su cubo de reciclaje (tapa amarilla) y coloque los artículos indicados aquí abajo en el cubo; ubíquelo afuera para recolección el día después de la recolección de su cubo de basura normal.

Artículos que puede colocar en la recolección Renovar:

- textiles
- juguetes y artículos del hogar
- cacerolas y utensilios de cocina
- pequeños electrodomésticos
- cartuchos de impresora
- bolsas de plástico

Coloque cada grupo de artículos en bolsas separadas antes de colocarlos en el cubo.

2. Recolección de ramas y recortes de poda

Esta recolección permite a los residentes eliminar residuos de jardín como por ejemplo ramas de árbol, ramitas y palitos. Esta recolección ocurre dos veces al año.

DEBE agrupar estos artículos de modo que:

- no tengan más de 150mm (6 pulgadas) de diámetro
- no tengan más de 1,5M (5 pies) de largo
- tengan un máximo de aproximadamente un metro cúbico de volumen p.ej. una carga de remolque
- estén agrupados y bien sujetos con cuerda o soga, o colocados en envases que se puedan vaciar y dejar en el cordón de la acera

Qué artículos NO se recogerán:

- bolsas
- ramas, ramitas o palitos que no estén atados
- basura dura/basura doméstica
- plagas vegetales p.ej. hiedra o zarzamoras

Todo artículo inaceptable colocado afuera para recolección será dejado en el lugar. Es responsabilidad del residente retirar dichos artículos de la franja natural.

3. Recolección de residuos duros

Esta recolección recoge artículos domésticos duros tales como alfombras, muebles viejos, restos de madera, etc.

La Municipalidad hace una recolección de basura dura cada año.

Artículos NO aceptados:

- basura peligrosa
- escombros
- productos químicos
- neumáticos
- ramas y recortes de poda
- asbesto/amianto
- pintura húmeda/latas de pintura
- artículos de más de 1,5M de largo
- cargas de más de dos metros cúbicos
- artículos de más de 15Kg
- residuos líquidos
- reciclables p.ej. botellas, papel
- materiales de obras de renovación, construcción y/o cercas
- televisores

4. Estación de transferencia

La Estación de transferencia (Transfer Station) se encuentra en 188 Holmes Road, Moonee Ponds. El residente puede eliminar un número de artículos en la Estación de transferencia en cualquier momento del año. Según el tipo de artículo es posible que se cobre el servicio.

Artículos aceptados sin cargo:

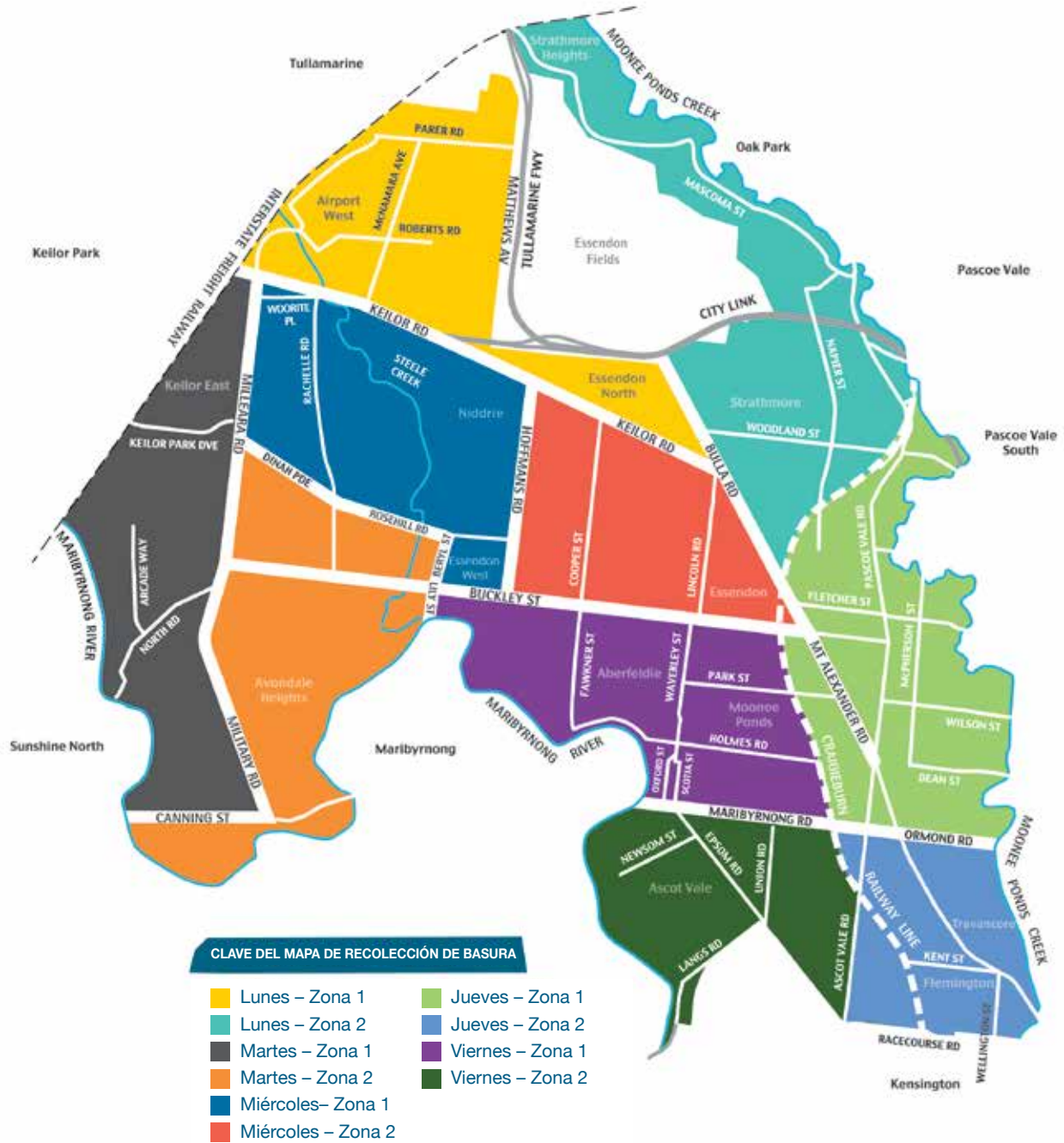
- aluminio (latas, cacerolas, sartenes y marcos de ventana)
- pilas
- cartón, papel, material plástico para envoltorios
- aceite de cocina
- aceite de motor (20 litros máximo)
- residuos electrónicos
- poliestireno
- acero y metal
- textiles (calzado y ropa)
- residuos de jardín, máximo una carga de baúl de auto
- alambre y soga
- pintura
- tubos fluorescentes y lámparas fluorescentes compactas

Otros artículos aceptados (pero que se cobran):

- recortes de poda de árbol y residuos de jardín
- muebles
- madera y cercas
- colchones
- neumáticos
- alfombrado
- garrafas de gas

Para obtener mayor información sobre la recolección de basura en Moonee Valley, llame a la Municipalidad al 9243 8888, consulte nuestro sitio web en mvcc.vic.gov.au

Mapa de recolección de basura



Moonee Valley Language Line

عربي	Arabic	9280 0738	Ελληνικά	Greek	9280 0741	Español	Spanish	9280 0744
中文	Cantonese	9280 0739	Italiano	Italian	9280 0742	Türkçe	Turkish	9280 0745
Hrvatski	Croatian	9280 0740	Somali	Somali	9280 0743	Việt-ngữ	Vietnamese	9280 0746

All other languages 9280 0747

National Relay Service 133 677 or iprelay.com.au

9243 8888

mvcc.vic.gov.au